

ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ -
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— БУДУМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 168. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 10-го ВЕРЕСНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 10, 1976 No. 168. VOL. LXXXIII

Т-ВА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ СТВОРИЛИ МІЖКРАЙОВИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ОБОРОНИ УКРАЇНСЬКИХ НАУКОВЦІВ І НАУКИ В ССРС, ПЛЯНУЮТЬ НАЙШИРШУ АКЦІЮ

Товариство Українських Інженерів Америки і Українське Технічне Товариство Канади, мавши на увазі все більше алармуючі вістки про нищівний похід комуністичного режиму та його верховодів проти українських науковців і української науки в Україні та в цілому ССРС, рішуче об'єднали свої сили і свої зусилля для найширшої акції в Америці і Канаді, як і на міжнародному терені для рятунку своїх колег та їх творчості в Україні перед тією смертельною загрозою, яка над ними нависла. Ця загроза та її поборювання буде однією з головних тем 6-го Міжкrajового З'їзду Українських Інженерів Америки і Канади, що має відбутися у Філадельфії 13 і 14-го жовтня ц.р. Українські інженери планують об'єднаною акцією оборони українських науковців і української науки в Україні спільно з веденнями вже чималою кількістю українських науковців і сподіваними подібними акціями всіх інших українських науковців, професійних, студентських, культурних та громадських і політичних установ і організацій. Зі свого боку українські інженери Америки і Канади в рамках запланованої акції зокрема приготували:



Під час відвідин в УНС і „Свободі“. На фото, в першому ряді зліва, інж. С. Івашків та мгр І. Базарко, за ними (зліва): ред. З. Снілик, ред. А. Драган, голова ТУІА інж. Ю. Гончаренко, гол. президент УНС І. Лисогір, інж. Г. Кузьма, гол. касир УНС пані Ульяна Дачук, голова Міжкrajового Комітету інж. В. Гнатківський, інж. І. Заліць, д-р Р. Андрушків і проф. д-р П. Стерчо.

ливими засобами інформування американський, канадський і міжнародний науковий світ про комуністичний похід проти українських науковців і української науки в Україні та здобувати міжнародну опінію для їх оборони;

5. Окрему увагу віддати обороні українських науковців - дисидентів.

Для переведення цих акцій, включно із запланованою на 13 і 14-го листопада з'їздом у Філадельфії, Т-во Українських Інженерів Америки і Українське Технічне Т-во Канади створили Міжкrajовий Комітет, що його очолює інж. Володимир Гнатківський та в склад його входять інженери: М. Цибульський, С. Івашків, І. Мокріський, І. Заліць, Л. Калитин, З. Салевіч, Г. Кузьма, Л. Даченко, В. Мисак, Д. Григорчук, В. Яців, Т. Гриняй, Д. Демидюк, Р. Войтович, П. Круль, В. Лев, В. Пік, Д. Юрчишин, Ю. Грабець, Ю. Ясінський, П. Вехрій, М. Лаврін, Д. Геча, д-р Ліда Косенко, д-р С. Тисовський, д-р О. Влік, д-р Я. Троян (голова УТТК) та д-р Ю. Куценко.

Технічною справою з'їзду у Філадельфії відімає Відділ ТУІА, що його очолює інж. М. Борецький.

Усі ці та ряд інших суспільно - громадських справ були темою розмов та обміну думками під час чималої кількості представників Т-ва Українських Інженерів Америки в УНСоюзі

і „Свободі“ в середу, 8-го вересня. УНС і „Свободу“ відвідали: голова ТУІА інж. Ю. Гончаренко, голова новоствореного Міжкrajового Комітету інж. Гнатківський, інж. С. Івашків, д-р Р. Андрушків, архітект І. Заліць та інж. Г. Кузьма. В розмовах гостей з головними, виконавчими урядовцями УНС та редакторами „Свободи“ взяли участь

приватні тоді в приміщенні цих установ виконавчий директор УККА мгр І. Базарко та проф. д-р П. Стерчо.

Очевидно, що УНС та його орган „Свобода“ заловили повну і всю можливість підтримки в запланованих ТУІА акціях в обороні смертельно загрожених українських науковців і української науки в Україні.

УКРАЇНКИ ВИКОРИСТОВУЮТЬ МІЖНАРОДНІ З'ЇЗДИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ СПРАВИ

Філадельфія (СФУЖО). — Червень-серпень 1976 р. дали українському жіноцтву особливу нагоду вийти на міжнародний ґрунт. У тому часі відбулося кілька зустрічей і нарад, де можна було поінформувати міжнародний світ про нашу справу і висунути свої домагання до нього.

Світова Конференція Габітат, 31 травня — 12 червня у Ванкувері. Конференцію скликали Об'єднані Нації для розгляду проблем людського життя. Українську делегацію створили представники СКВУ Христина Ісаїв і Андрій Семотюк разом із репрезентативкою СФУЖО д-р Стефанією Поточнік. Місцевий Відділ КУК-у влаштував кіоск, що притягував численну публіку. Українська делегація вручила меморіал секретареві Конференції, забираючи слово до теми наради на Форумі, поборювала становище союзу української делегації в часі їх виступів. Своїх представниць на Конференцію вислали — Об'єднані Жінки ЛВУ з Канади і Об'єднані Жінки ОЧСУ з ЗСА.

Конференція Генеральної Федерації Жіночих Клубів, 13-18 червня у Філадельфії. Цей шостий з'їзд найбільшої американської жіночої організації обговорив зовнішні і внутрішні проблеми цієї країни. Його відвідала численна українська делегація. Представництво СФУЖО була Лілія Даченко, Союз Українок Америки заступала Ольга Станіва, а Укр. Зол. Хрест Оксана Генгалю. Виставку народного мистецтва влаштувала Марія Мазур, голова 90 Відділу СУА. З'їзд використано для навізання зв'язків і наміщення дальших зустрічей, як із Генеральною Федерацією, так із балтійськими жіночими організаціями.

Конгрес Міжнародного Союзу, 21-28 липня у Глендейл, Н.І. З'їзд цієї великої міжнародної організації відбувся вперше в ЗСА. На відкритті Конгресу в будинку ОН прийняв його ген. секретар Курт Вальдгайм. Учас-

ницями Конгресу у ролі спостерігачів були — Олена Процюк від СФУЖО і Камілія Смордська від СУА. Українська делегація відзначилася двома прийнятими, що пройшли дуже успішно. Одне відбулося в приміщенні Конгресу заходами 103 Відділу СУА, а друге Управління СФУЖО влаштувала спільно з п-вом Сочинськими в їх просторі домі в Брукліні.

Конференція Гемісфери, 5-8 серпня в Мамі. Покликала Міжкrajову Жіночу Комісія для розгляду становища жінки в цій американській гемісфері. Маючи 12 складових організацій у цій частині світу, СФУЖО отримала запрошення і вислали інж. Лілію Даченку, як свою представницю. Конференцію відвідали також члени 17 Відділу СУА в Мамі. Цю зустріч використано для навізання зв'язків і наміщення співпраці на майбутнє.

Ці чотири з'їзди різного напрямку і змісту вказують, які можливості маємо на міжнародному ґрунті. Іх треба відповідно вміло використовувати, щоб усяди мати приятелів нашої справи — інформус Пресою Референтура СФУЖО.

Українська мова на Ратгерському університеті в Нью-Йорку

Нью-Йорк, Н.Дж. — Уже восьмий рік Відділ чужомовних мов і літератури Ратгерського університету в Нью-Йорку вводить навчання українських курсів: українську мову і літературу. Ці акредитовані курси, як усі інші чужомовні мови і літератури, чергуються кожного другого року, а затримання цих українських курсів залежить виключно від кількості студентів, які вписуються на них.

В бieżучому академічному році, який розпочався 9-го вересня ц.р., відбуватимуться виклади завантаженого курсу української мови (для

СОВЕТСЬКІ НАРОДОВІДНИЦІ НАМАГАЮТЬСЯ ЗНИЩИТИ МОРОЗА

Гельсінкі (УІС „Смолоскип“). — З України дісталася вістка, що совєтські власті застосовують методи для фізичного знищення Валентина Мороза.

Після визнання його ментально здоровим, перевезення до мордовських концтаборів і дозволу на триденне побачення з дружиною і сином, таборова адміністрація призначила В. Морозові найтяжчу працю в таборі. Він працює тепер в шліфувальній артілі, без вентиляції і свіжого повітря. Приміщення праці є наповнені шпалним пилом, який вдихають працівники. Після деякого часу праці в таких умовах в'язні хворіють на внутрішні кровотечі, звалюються легень, а деякі навіть траплять зр. Цей новий спосіб фізичних тортур В. Мороз прийняв



Валентин Мороз

гідно і хоч праця повна небезпек і виснажує його фізично, морально він почувається добре в свідомості, що йому призначено нести до кінця тяжкий жезл боротьби за волю для його особистості і для його народу.

Сатиричний лист І. Калитини до Червоного Хреста ССРС виявляє жорстоку дійсність

Гельсінкі (УІС „Смолоскип“). На Захід дісталася сатиричний лист Ігоря Калитини, українського поета, політв'язня в Пермських концтаборах, до Виконавчого Комітету Червоного Хреста ССРС.

Лист цей, написаний в сатиричному тоні, кидася якраз світлом на побут політв'язнів в совєтських концтаборах.

Подасмо повний текст цього листа:

Заява
Виконавчому Комітету Червоного Хреста ССРС.

8 жовтня 1975 року в заведенні ВС 389/35 під наглядом відомого (далеко за межами, але зовсім не святого) Всесвітнього людського Політичного Табору адміністрацією табору чергова гуманітарна акція в душі добродійних ідей закладеного акту Європейського наради. А саме: були ібрані (з великим ентузіазмом і жвавістю гасардом) у особливо небезпечних державних злочинців, а серед них також у інвалідів, хворих і старих людей, другі („лишні“) кози й інші послисті речі.

Після не загорілася кожнорічна традиційна ватра з відібраних наших речей, хоч у цій частині світу, СФУЖО отримала запрошення і вислали інж. Лілію Даченку, як свою представницю. Конференцію відвідали також члени 17 Відділу СУА в Мамі. Цю зустріч використано для навізання зв'язків і наміщення співпраці на майбутнє.

Ці чотири з'їзди різного напрямку і змісту вказують, які можливості маємо на міжнародному ґрунті. Іх треба відповідно вміло використовувати, щоб усяди мати приятелів нашої справи — інформус Пресою Референтура СФУЖО.

„Правда“ критикує през. Форда

Москва. — Газета „Правда“, орган ЦК КПРС, перший раз після Конвенції Республіканської партії і найменшувана Джералда Форда на перевибір на президенту в виборах в листопаді ц.р., скритикувала теперішнього Президента ЗСА кажучи, що своєю заявою про американську військову силу, яка, мовляв, є гарантією миру, Форд порушив союзу з американським договором про поліпшення відносин між ССРС і ЗСА. Московська газета у неділю додала до 5-го вересня ц.р. відмічує, що виступ президента Форда на зібранні Асоціації Національної Гвардії „викликав здивування“ і його, мовляв, не можна оправдувати переможною кампанією.

„Правда“ при тому додала, що не можна також оправдувати президента Форда, коли він говорить, що тільки сила і готовність до війни забезпечує мир, а безсилість веде до війни. „Такі висловлювання пригадують нам часи, коли політику велося „з позиції сили, яка у свій час потерпіла поразку і була відкинута самим життям“, — пише „Правда“.

Помер Мао Тсе-тунг — верховод китайських комуністів

Пекін. — Радіостанції світу, покликаючись на радіовістку з Пекіну, повідомили у четвер, 9-го вересня ц.р., що вночі з середи на четвер помер у своєму палаці на передмісті Пекіну верховод китайських комуністів, диктатор Китайської Народної Республіки Мао Тсе-тунг. Помер на 82-му році життя. Згідно з УРЕ, Мао Тсе-тунг народився 26-го грудня 1893 р. в с. Шаошані, провінції Хунань, учасник революції 1911-12, яка повалила монархію в Китаї, а від 1919 р., познайомившись з теорією марксизму-ленізму, займався революційною діяльністю і займав різні становища в комуністичній партії Китаю. Як професійний революціонер, Мао Тсе-тунг цікавився також військовою діяльністю — був комісаром корпусу червоної армії Китаю (1928-30), головою революційних військ ради при ЦК КПК та займав інші керівні становища. Він був також теоретиком марксо-ленінської філософії і виступав як поет, поєднуючи свою поетичну діяльність з революційною діяльністю. Від 1943-1954 виконував функцію голови ЦК КПК, а від



Мао Тсе-тунг

1954 р. Мао Тсе-тунг став головою КНРеспубліки і на цьому становищі він залишився до кінця свого життя. Як відомо, Мао Тсе-тунг і його прибічники, які тепер є при владі в Китаї, поборюють московські впливи в світі і гостро виступають проти совєтсько-російської домінації, поширюваної з допомогою совєтської пропаганди і військової сили.

Арештування „радіохуліганів“ у ССРС не допомагає

(ст). — В ССРС і далі не вгавають нелегальні радіопередачі. Ще в 1966 році найвищий совєтський суд затримав п'ять осіб, які передавали нелегальні радіопередачі, проголосив, що їх автори можуть бути карані як політичні правопорушники. Раніше нелегальне використання радіо для такої роботи суд трактував як „злочинний хуліганізм“. Найвищий суд постановив, що „радіохуліганів“ можна також судити за „протисовєтську агітацію і пропаганду“ на основі 70-го параграфу кримінального кодексу. За три 10 років, що минули, преса приносила і приносить багато вісток власне про діяльність нелегальних радіостанцій.

Радіопередача в р-х англійської офіційної радіостанції повідомляла про 30 „радіохуліганів“, які нелегально користувалися трансміторами цього року. Вони передавали вісті, коли офіційна станція мовчала, головною ніччю. Архангельська офіційна радіостанція просила в цьому зв'язі слухачів, щоб повідомляли власті про всі такі передачі кожної хвилини, як день, так ніч і можуть робити це анонімно. В Долиньку, за словами „Комсомольської Правди“, викликали чимось по 125 нелегальних радіопередатчів. В московській області, згідно з пресою, повідомленнями,

приловили „сотки радіохуліганів“. В Казані власті вислухали 115 нелегальних передач упродовж п'яти годин 1970 року, а кілька десятків „радіохуліганів“ придурили міліція, що вчинила була на них лови і перепелала їх судам.

Та, як виходить із архангельського радіоповідомлення, годі припинити ці нелегальні передачі. Іх тяжко приловити, бо передачі відбуваються хвилюю, переходячи з місця на місце. У статті місцевої кіргізької газети старшина міліції заявив: „Де б ми тільки не викрили радіохуліганів, там викриємо теж протисовєтську пропаганду. В передачах чуєть релігійне баїкання та протисовєтські анекдоти“. В місті Куйбишев, як повідомляє місцева газета, міліція арештувала двох, яких надала „князьків реакційні“ політичні „сплітки“. Як вона передавала, потім люди швидко поширювали та вєвняли їх, що і правдиві вісті, бо „чули їх на радіо“.

За нелегальні передачі з Вільнюса, столиці Литви, був засуджений на три роки ув'язнення передавач, який знімав на магнітну стрічку західні вістки й передавав їх для місцевих слухачів. Нелегальна станція в Україні передає протисовєтські українські націоналістичні пісні.

Союзний День Чикагської Округи відбудеться 19 вересня в Полатайні

Чикаго. — Управа Окружного Комітету Відділу УНСоюзу Чикагської Метрополітальної Округи інформуює, що великий Союзний День заплановано відбутися цього року в неділю, 19 вересня, на площі СУМА — ООЧСУ в Полатайні, біля Чикаго.

Саму імпрезу попередить літургія, яка буде відслужена в неділю 10:30 рані в місцевій церкві в Полатайні, а відтак о годині 12:15 буде піднесення прапора та офіційне відкриття свята.

В програмі Дня ввійдуть змагання копаного м'яча і змагання та забави при звуках оркестру п. Шаха. Комітет подбає і про вигравшу цінних експонатів, в тому двомовну Енциклопедію Укр. Країнознавства та багато інших речей.

Атракцією Дня буде вибір королеви Метрополітальної Союзової Округи. Очікується, що багато студенток візьмуть участь в конкурсі. Комітет подбає і про українську традиційну кухню. На випадок злого погоди, програма відбудеться в просторій залі Осередку СУМА під тією самою адресою, 135 Е. Ілліной вулиці — Полатайні.

Українська Наукова Фундація одержала звільнення від федерального податку

(ПС УНФ). — У висліді відповідних заходів, Українська Наукова Фундація одержала від федерального уряду (Інтернал Ревеню Сервіс) статус публічної фундації і звільнення від федеральних податків. Це означає, що кожна пожертва чи даток з звільнені від оподаткування і їх жртвдації зможуть відтягнути від особистого податку.

Як відомо з ранішніх пресою повідомлень, головним завданням УНФ є допомогти вченим у виготовленні наукових праць з різних ділянок українознавства, зокрема в англійській мові. За порівняльно недовгий час діяльності за допомогою УНФ появилася монументальна праця проф. Д. Чижевського „Історія Української Літератури“ англійською мовою, як і також англійський переклад „Патетичної Сонати“ Миколи Куліша за редакцією проф. Юрія Луцького.

Президентом УНФ є Богдан Винар, Наукову Радю очолює Олександр Оглоб-

лин. До членів Наукової Ради належать визначні українські науковці старшого, середнього та молодшого покоління — Марко Антонович, Олександр Баран, Юрій Войтко, Богдан Воцюрків, Любомир Винар, Тарас Гунчак, Володимир Кубійович, Юрій Луцький, Василь Маркус, Іван Лисяк - Рудницький, Орест Субтельний і Юрій Шевельов. Наукова Рада дораджує Фундації у справах поодиноких проєктів та накреслення стабільної науково - видавничої політики. Деякі важливі проєкти саме розглядається. До них належать — „Українська історія 20-го ст.“ проф. О. Оглоблїна, колективна праця „Україна у 20-му ст.“ за ред. проф. Т. Гунчака, монографія „Ліквідація української гетьманської держави російським урядом у 18 ст.“ д-ра Зенона Когута, як і також друга редакція обширної праці проф. В. Ревуцького „Історія українського театру“ за ред. проф. Ларсен Окишківч.

СВОБОДА

UKRAINIAN newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадки скорочувати надіслані матеріали, незалежно від того, чи є вони повними, чи ні, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши зазначену коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$18.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСоюзу 65% м.с. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Надії і турботи

З багатьма новими надіями і не без нових турбот почався новий, вже осінній сезон не тільки для нашої української громади, але й для всього американського народу. Очевидно, що багато всьогонішніх надій зв'язується з листопадними виборами і їх вислідом, але й без цих виборів загальний настрій американців з початком нового сезону — як це можна оцінювати по голосі преси, опитуваннях публічної думки тощо — є значно кращий, як в кількох попередніх роках.

На цей кращий настрій та більші надії американців вплинули не тільки святкування в липні 200-річчя незалежності, але й загальна ситуація в країні.

З новим шкільним роком 60 мільйонів учнів і студентів амеріканських шкіл, від садочків починаючи, а на університетах і коледжах кінчаючи, ідуть і вертаються до своїх шкіл з помітно більшою певністю, що зможуть простити цей рік на науці і студії без більших і зайвих перешкод.

Могутня індустрія може і не працює ще повною парою, але своєю мовою говорить факт, що планувальники такої важливої ділянки в американському житті, як автомобільна промисловість, вже заповнили більшість продукції і ці на автомобілі, розраховуючи на подальше поліпшення економіки. Подібну тенденцію спостерігається в будівельній та інших важливих індустріях.

Рівночасно передбачається, що цьогорічні живня в більшості районів будуть рекордові.

Все це факти і з ними зв'язані нові надії, що сумарно збільшують довіру американського народу до себе самого та своїх спроможностей.

В такій ситуації і при такому розвитку не бракує також і турбот, бо існує ще ряд проблем, з якими не можна дати собі ради протягом короткого часу та які в обставинах могли б поважно вплинути на дальший розвиток. Такі проблеми, як інфляція, безробіття, податки, коливання на біржах і ринках далі існують і далі турбують не тільки федеральний і стейтс та місцеві уряди, але й кожного громадянина.

Під знаком цих та ряду інших надій і турбот розгортається тепер виборча кампанія і під їх знаком цілком певно відбудуться і самі вибори в недалекому вже листопаді.

Крах соціалізму в Польщі

Ще недавно міжнародна преса інформувала про нові масові заворушення серед робітників в Польщі, які хоч і виникли на господарському тлі, але мали також політичний характер і позначалися виступами проти верховодів комуністичної партії, падінням головних партійних кварталів, блокуванням залізничних шляхів, усуванням комуністичних лозунгів про "досягнення соціалізму", ставленням різних вимог партійному керівництву тощо. Аналітики польської проблематики на Заході стверджують, що невдоволення широким масом польського населення і неспокої серед робітництва у великих промислових центрах Польщі у зв'язку з підвищенням цін на сільськогосподарські продукти та брак таких основних речей, як цукор, масло, м'ясо тощо, є насправді виявом тих політичних та соціальних настроїв, які нуртують серед населення Польщі вже від самого початку комуністичного владування і впровадження єврейської системи "будівництва соціалізму", диктатури пролетаріату та обмеження національної і особистої свободи за совєтським зразком. Лондонський "Таймс", пишучи про розриви в Польщі, які мали місце в червні ц.р., каже, що розриви польських робітників не були першим виявом невдоволення. Багатомір на Заході ще в своїй пам'яті зустрілися кінці в Польщі в 1956 р., яке, як тоді здавалося, закінчило еру півколоніального становища Польщі. Польща, висуваючи тоді на перше місце Владислава Гомулку, надіялась, що він поведе Польщу "власним шляхом до соціалізму" і бодай до якоїсь міри звільнить країну від політичної й економічної залежності від СССР. Але так не сталося. Навпаки, Гомулка, прийшовши до влади і вбравшись в пір'я, намагався злізнути з фізично злих ліберальну групу польських політичних діячів, з допомогою яких він прийшов до влади. Ніяких змін реформ у польській господарстві не введено, економіка діяла на засадах совєтського "демократичного" централізму, викликаючи незадоволення і збунтування серед робітництва, поширювання форм бюрократизму, а тим самим і застою не тільки в сільському господарстві, але у цілій системі економіки. Після 1956 р. повторювалися ще кілька разів розриви і заворушення в Гданську, Щеціні та інших великих містах. На терор режиму польський народ завжди відповідав спротивом.

Не допомогли також зміни на "найвищому щаблі". Заміна Гомулки теперішнім шефом партії Гереком, який, як і його попередник, обіцяв полякам поробити цілий ряд змін, які мали спричинитися до поліпшення господарського стану населення, але, як це показують останні події, нічого не змінило, а невдоволення мас поглиблюється. Урядові не вдалося заспокоїти розбурхані хвилі робітництва і навести бодай позірну нормалізацію в країні. Совєтсько-го типу "соціалізм" в Польщі зближається до свого неминуемого краху.

Японські спеціалісти розпочали перевірку совєтського літака

Токіо, Японія. — Група японських військових спеціалістів, яка складається з 20 осіб, очолювана ген. Ясуо Матсуй, розпочала перевірку совєтського бойового літака МІГ-25, на якому втік до Японії совєтський летун Віктор І. Беленко. Військовий департамент МІГ-25, який був досі військовою таємницею Совєтського Союзу, знаходиться під юрисдикцією японського

уряду, а лейтенант Беленко, одержавши право політичного азилу в ЗСА, очікує на перелет до цієї країни. Задержка у перевізній Беленка до ЗСА пов'язана з мабуть з перевіркою і дослідженням літака. Загально існує перекопання, що прив'язана літака в Японії має право японсько-го уряду довше задержати для перевірки машини.

ВЛАДА І КОРУПЦІЯ

Мюнхен (П. Ф.). — Харківщина та всяке зловживання влади не новина в історії. Харківники і постанальники харківів залишені в історії давніх грецьких держав і в Римській імперії. "Бакшиш" (підкуп) був (і кажуть) є поширений у Туреччині та в Балканських країнах. Московське царство — пізніше "Російська імперія" знала ще не менше. Тому й приповідка: "Не помажеш, не поїдеш". Це значить, що службовців в адміністрації треба "лімазати", щоб допомогти прискорити якунебудь справу. Про теперішній звичай "перший на світі державні робітники і селяни" свідчать слова: "Ця адлясь мені по блату" (підкупом). А Микола Гоголь у безсмертній комедії "Ревізор" дає у сатиричній формі вираз "законності" харківянина в державі царя Миколи І. Горьдничий докоряє підлеглому чиновникові, що звався завісний підкуп: "Не по чину (незгідно з рангою) береш!" Мовляв, право на великий харків мають особи вищого рангу, а менші мусять задовольняти свої апетити меншими сумами. Український патріот, попередник Гоголя в російській літературі — Василь Капніст описав у комедії "Ягода" звичай царських урядовців віршами:

"Бери, большой тут нет науки!
Бери, что только
может взять!
На что ж привешены
нам руки,
Как не на то, чтоб брать
и брать..."

Афера "Локіда", фільм, що виробляв літаки для воєнних цілей і продаж їх в різних країнах світу, поставив під сумнів політичних діячів в Азії та в Європі. Бувший прем'єр Японії Танака перебуває під арештом: його обвинувачують за те, що дістав від фірми "Локід" п'ять мільйонів доларів за послугу цієї компанії. Японський уряд під проводом Танаки купив дорогі літаки фірми "Локід". Заробила фірма,

заробив і прем'єр Танака: "Рука руку мие"...

Подібні дії сталися теж в інших країнах. Але найбільшого розголосу набрала справа принца Бергарда, мужа голландської королеви Юліани. Як головний інспектор збройних сил Голландії, принц Бергард одержав подяку від фірми "Локід" за посередництво в продажі літаків для голландської армії. Порівняно, харків невеликий, трохи більше одного мільйона доларів... Японський Танака заробив більше, однак розкрити аферу принца Бергарда викликала величезна обурення в голландському суспільстві. Загально відомо, що королівська родина Голландії належить до найбагатших багатів у світі, і принц Бергард міг безжурно жити на ту плату, яку мав від держави. Але він не встояв перед принамою, яку поставили продавці — спокустелі і фірми "Локід": мовляв, і "свіжа копія" (мільйон доларів) не пошкодило принцові... Коли ця трансакція розкрилася, то Бергард перше твердив, що він ніяких харківів від фірми "Локід" не мав. А коли йому документально доказали протилежне, то мусів принц публічно визнати свою "помилку". Тепер громадяни Голландії читають книгу — протокол слідчої комісії, яка вивчила документи афери "Бергард — Локід".

Цей скандал у королівському сімействі завдав великої шкоди самій інституції монархії в Голландії. Королівська родина в цій країні була в пошані, бо мала великі заслуги в обороні незалежності Голландії. І сам принц Бергард показав себе хоробрим воїном: за Другої світової війни він літав з бомбами над Німеччиною. А тепер мусів зрестися всіх своїх титулів в армії і кінатися за свою нерозважність. Чи знала його дружина — королева Юліана — про харківництво принца Бергарда? Якщо це буде доведено, то Юліана мусить зрестися трону.

Москва міняє тактику у відношенні до конфлікту в Лівані

Москва. — Ройтер, на підставі коментаря в газеті "Правда", надрукованому у числі з 8-го вересня ц.р., інформує, що уряд С.вєтського Союзу не наголошує більше своїх дотеперішніх вимог і не універсально попередньої беззастережної підтримки для Палестинської Високої організації та інших скрайньо-лівих угруповувань, заміняючи у громадянську війну в Лівані. Коментар "Правди" підписав "Обсерватор", що є прийнятим в СССР, коли уряд займає якесь становище у міжнародних справах.

Михайло Біда

Українсько-Американська Фундація в пам'яті Романа В. Смука

(8)

Хоч у книжечці п.з. "Шість років Української Економічної Високої Школи в Мюнхені" згадується, що в цей тяжкий період ЗУАДК допомагав УЕВШ у той спосіб, що вислав чомусі деяку харчову допомогу для педагогічного персоналу. (Шість років Української Економічної Високої Школи в Мюнхені, 1945-1951, Мюнхен, 1951, стор. 9).

Послухаймо, що про адв. Р. І. Смука, пише уже покійний д-р І. Мірчук, цитую його слова:

I am especially obliged to the United Ukrainian American Relief Committee at Munich and its Director Roman Smuk, who contributed greatly towards a speedy publication of the work. (I. Mirchuk Ph.D., "Ukraine and Its People", Ukrainian Free University, Munich, 1949, p. V). Для того, щоб наше українське суспільство в діаспорі

К. Крупський

НАЦІОНАЛЬНА ОСОБИСТІСТЬ В ПОГЛЯДІ ДИСИДЕНТА-РОСІЯНИНА

6

Герцен сказав: "Якщо прогрес є ціллю, то для кого ми працюємо? Хто є тим Молохом, що відступається назад, коли робітників підстає, замість відповідно заплатити йому. І не має відповіді на сам, як зараз гинуть. С тільки обіцянки, що після смерті все буде гаразд на землі".

Борисов каже, що Діна Форестер — теоретик "наркової спільноти", подає дивовижний опис цієї нової культури. Форестер думає, що та спільнота створить цілком нову концепцію особистості і вона буде достосована до духовності модерного часу. П характеризуватиме антагоністичний спосіб думання, відсутність історичної пам'яті, яка перешкоджає і стерилізує розуміння дійсності, емоційність, твердість і справу фактів. Маюсе споживання (консумція) означає зміну методи комунікації між народами. Тому людина спотикається в її оточенні не з причин речей і питань, таких як — "Чи є цей світ зорганізований справедливо? Усе, що не може бути змінним і об'єктивним, одним словом, усе некавалітативне, мусить бути визначеним в новій культурі. У новій спільноті запанує нове підсоння, а її основною рисою буде емпіризм з кореспондуючим емпіризмом сучасної науки. Моральність послабне і буде звільненою від догми. Атмосфера модерності обережно вилучить тяжкі та болісні питання з моральної свідомості.

Все це на погляд Форестера допоможе, "науковим" принципам продістатися у думку мас і підняти "лібералізацію" особистості. У випадку цього, каже Борисов, людина зовсім не зякає на свободі, бо її спосіб життя буде підпорядкованим вимогам раціональності, оптимальності і продуктивності як в продукційній, так і в нееконімічній сфері. Нове технологічне середовище вимагає того, щоб людина жила ближче оптимуму, бо усі відхилення від оптимуму уявляються за безладдя, і тому традиційна спільнота була більше толерантною. Суспільно регулюючи функції науки є виконувати технократією. Технократія є силою, діючою в імені попиту, росту і розширення. Вона глядить на спільноту більше, як на сукупність соціальних ресурсів, призначених у використанні для досягнення і зміцнення апарату, який контролює все.

Утопічний соціаліст Сен Сімон, компартіот Форестера, колись писав: "Найвищий закон людської причини підпорядковує собі все і володіє усім. На його погляд люди є тільки знаряддям. Ця планова спільнота мала б за-

панувати в цілому світі, значить, — бути "універсальною". Розвиток, концентрація і раціональний розподіл науки вимагає дисінтеграції традиційних національних структур та ліквідації "історичних культур", бо вони не сумісні з науковим змістом думки. Найбільшою перешкодою, на гаду Форестера, у творенні "спільноти будучини", є "магічне синтезування і метафоричний спосіб думки між масами людей". Маси і прогрес каже Форестер, є суперечністю в термінах.

Борисов каже, не потрібно більшого дослідження, щоб побачити подібність поміж цим образом та ідеалом, до якого змагає теперішній марксизм, а саме: до "добудови світового соціалізму". Цей останній (соціалізм) уявляється, що цей ідеал не може бути здійснений під капіталізмом. З марксистської точки зору плін нової "особистості", як передбачено теоретиками "наукової спільноти", мусить терпіти від цієї нової ваді, а саме — від браку ідеологічного складника, який, як показав досвід, не мусить бути занедбаним у виконуваних функціях "регулятора", що, на щастя не стає в конфлікт з "науковим духом", бо як знаємо, каже Борисов, марксистська ідеологія відірвалася від "традиційних" ідеологій тільки тим, що є "одиноким науковою".

Аналогічно, спільнота вимагає регулятора від наукової ідеології, яка в свою чергу натискає на навіну технократії. Ця, дуже тоненька завальована схожість соціалізму і "технологізму", що тепер все більше стає помітною, не випадково і полтає на досі невідомі визначення в духовній близькості. Спілка і Харіба завжди знайдуть спільну мову для переговорів тому, що вони обидва поспідають спільну природу, а що більше — спільного ворога.

Як називається цей ворог? — Запитує Борисов і раз відповідає, кажучи, що прокоро нової універсальної спільноти ніколи не говорять цього голосно. Можливо тому, що багато з них не є певні тою, а може також тому, що їхня справа була б програмою. Як бачимо, каже Борисов, пророки "нової спільноти" передбачають загін особистості в традиційному розумінні цього слова, що пояснене вище. П місце мас є постістерилізована "універсальна людина", позбавлена усіх квалітативних дефініцій, — раціональний атом із запальованими соціальними манерами. Та нова спільнота вилучить (виілімує) усі попередні типи людської спільноти, а також націю і релігію, як перешкоди у світовій регуляції життям людства. Як бачимо, ка-

Лука Луцке

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

Улас Самчук. НА КОНІ ВОРОНОМУ. Спомини і враження. Інститут Дослідів Волині. Видання Товариства "Волинь", Вінніпег, 1975, ст. 360.

Улас Самчук відзначив 70-ліття свого життя і 50-ліття своєї літературної праці виданням спогадів про майже три роки своєї праці під час Другої світової війни — від травня 1941-го року до листопада 1943 р. Завав був він свою подорож в Україну з Праги "під знаком апокаліптичного вершини, на білому коні" з луком перекопана, а закінчив "на коні вороному" з вагою в руці і возі, щоб все зважити і все розсудити. Так, як бачило око і відчувала душа". Він писав спогади в Торонті в роках 1971-1974.

Так сталося, що "газета "Волинь", яку редагував Улас Самчук, мала ширше значення, а не тільки рівненського обшару: П редактор пише, що його редакція "була центром політики значно ширшого розміру й засягу, ніж інші формальні політичні угруповування". Самчук дозволив собі в своїх статтях писати так, що німцями окупантам це не подобалося і вони його були заарештували на цілий місяць. Пізніше його звільнили, але заборонили йому бути редактором "Волині" і заважали його до праці в Німецькому Пресовому Бюро (ДНБ) з платнею 500 німецьких марок, з дістами та німецькими харчовими марками. За це автор мав давати "Кореспонденції ДНБ" не менше, як два дописи тижнево неполітичного змісту, теми яких Самчук міг вибирати за власним вдоволенням. Ці його статті друкувалися в 120-х газетах по всій Україні, як сам автор хвалиться тим, він являв признання, що "не має права нарікати на долю", бо він тоді, як прийїхав до нього Тана, "жив хвилюючи, повно, барвисто, бурхливо".

Ця Тана — це друга дружина Борисова, "нова спільнота" замряє знити історичну пам'ять і зробити історію неіснуючою. Автор висловлює перекопання, що неособисте, безструктурне і безформне існування є неможливим. Позбавлення цих прикмет є себезнищенням і поверненням в неіснування. "Дух себезнищення і неіснування" — це правдиве ім'я похідної сили і регулятора, "універсального прогресу". Без Бога і без людини, — ось що лежить скритим за гарною поверхнею "універсальності". Воно робить тільки трюки і глузує з тієї людини. Воно на протязі своєї історії маскарало під різними іменами і завжди виконувало деструктивну роботу.

(далі буде)

Бульба запрошував автора до себе, але він відповідав: "Я не воїн, а письменник. Моє завдання вояку не рущицею, а пером".

Книжка "На коні вороному" з-під пера відомого прозаїка читається як повість про жакливі воєнні роки в Україні, в яких автор "Волині" відіграв досить поважну роль, використавши свої зв'язки з деякими німцями, бо без того був би поділив долю Олени Теліги й Ольжича, про яких багато пишеться в цій книжці. Декому могло б здаватися, що автор дещо за багато пише про себе і перебільшує свою роль в описуваних подіях, та це вже, здається, його органічна прикмета — організатора так званої "Великої Літератури", без дійсно великих творів... Як це тепер бачимо...

Книжка "На коні вороному" має гарну обкладинку роботи М. Левицького та 35 ілюстрацій в тексті.

На третій сторінці обкладинки віддрукована Редакційна Колегія аж з 8-ох осіб, що читав не заважає, щоб ці редактори, перепрацювали при книжці Самчука.

Варт прочитати цю багату змістом книжку мистця української прози — Уласа Самчука, бо вона цінне джерело нашої найновішої історії.

Мір автор коротко згадав ті цінні жорстокі події щодо українців гітлерівського вирока ката України Коха, про які писав Лев Шанковський в журналі "Квіти", 1954, ч. 1, ст. 27-35.

Показник імен влешував би читачеві користуватися цією працею з багатогляним матеріалом.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНСоюзу!

солідне обзнайом з українськими справами та її проблемами у підсвідомості дійсності.

(Продовження буде)

Плат. пол. огол.

Плат. пол. огол.

Wachtel for Assembly

LOWER EAST SIDE DEMOCRAT NEW YORK CITY

Paid for by WACHTEL FOR ASSEMBLY, 114 E. 10th St., NYC 10003

Нітсбургський Деканат УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ в США

— влаштовує —

**в неділю, 26 вересня 1976 р.
ТРАДИЦІЙНИЙ ДЕНЬ
ДЕКАНАТУ**

який відбудеться

в Українській Православній Церкві

**Свв. Апп. Петра і Павла
в м. Карнегі, На.**

о год. 3:30 по пол.

Просимо всіх до численної участі і своєю присутністю звеличати цей День.

ДИРЕКЦІЯ ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
Т-ва РІДНА ШКОЛА в НЬОАРКУ, Н. Дж.

ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО

НАВЧАННЯ в ШКОЛІ УКРАЇНОЗНАВСТВА

РОЗПІНЧЕТЬСЯ

в суботу, 11 вересня 1976 р.

в приміщенні УКРАЇНСЬКОЇ ПАРАФІЯЛЬНОЇ
ШКОЛИ СВ. ІВ. ХРЕСТИТЕЛЯ в НЬОАРКУ

- В год. 9-й ранку буде виправлена СЛУЖБА БОЖА в церкві св. Ів. Хрестителя, а після розпочнеться РЕЄСТРАЦІЯ УЧНІВ до класів 1-12.
- РЕЄСТРАЦІЯ УЧНІВ буде продовжуватись до кінця місяця вересня.

ДИРЕКЦІЯ ШКОЛИ

Увага! КЛІВЛЕНД і ОКОЛИЦЯ! Увага!

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ — 33 ВІДДІЛ
у КЛІВЛЕНДІ, Огайо

— влаштовує —

Мистецьку Виставку Картин ІРИНИ ФЕДЕНИШИН

в домі в СВА

при 5720 State Rd., Parma, Ohio

в СУБОТУ, 18 ВЕРЕСНЯ, від год. 12 до 10 веч.;
в НЕДІЛЮ, 19 ВЕРЕСНЯ, від 7 до 2-го пол.

Зустріч з Мисткинею і обговорення виставки —
в неділю, 19-го вересня 1976 о год. 1:30 по пол.

На Союзівці відбувся День Союзників

Союзівка, (С. Крижанівський). — З нагоди святкування 200-ліття незалежності ЗСА і 100-ліття українського поселення в Америці, Окружна Управа СУА Нью Йорку, разом зі своїми Відділами, влаштувала на Союзівці в неділю 22-го вересня п.р. „День Союзників“. Головною імпрезою цього свята був вечір з різноманітною програмою, влаштований у великій залі Союзівки. І хоч початок був назначений на год. 2:30 по полудні, то вже годину раніше біля входних дверей зібралось чимало публіки, щоб побачити й послухати програми. Приїхали союзники не лише з Нью Йорку, чи Джерзі Сіті, але аж з далекого Детройту; приїхали особовими автоами, автобусами, на кілька годин, а хто на день-два раніше. Були й такі, що прийшли пішки, бо якраз і живуть постійно в Кергонсконі. Були самітні, були такі, що привели із собою дітей, і такі, що привели знайомих, і навіть такі, що привели своїх чоловіків.

Вступною точкою програми був виступ жіночого хору 71 Відділу СУА, що під фортепіановий акомпанімент Надії Яворської та диригенту інж. Дмитра Олійника виконали гимн Союзу Українок. Офіційного відкриття Свята завершила пані Олена Процюк, культ. освітня референтка Окружної Управи СУА Нью Йорку. Вона привітала присутню на заході голову СУА пані Іванну Рожанковську, голів Окружних Управ, делегатів різних відділів СУА та всіх чисельно зібраних гостей і передала ведення програми Надії Савчук та Христі Шапці.

Опісля хор 71 Відділу СУА під диригентуру інж. Олійника відіграв дві пісні. До всіх виступів цього хору акомпанювала студентка Н. Яворська. Танцювальний ансамбль 89 Відділу СУА з Кергонскону, під керівництвом пані О. Оприско, у стилі народних костюмів своїм хором зложив „привіт“ присутнім на заході, за нашою традицією „частування“ всіх „хлібом-сіллю“ на вишиваних рушниках. Опісля пані Лариса Магун-Турин під фортепіановий акомпанімент Наталії Даниш виконала кілька пісень під бурхливі оплески публіки. Дальшою точкою програми був показ фільму про канадського мистця-малюра Василя Курілика.

Опісля танкова група при 89 Відділі СУА виступила зі своїми двома танками, причому публіку спеціально заохопив найменший 11-літній Петрусь Савицький з Кергонскону.

Наступною точкою був показ застосування вишивки до модерного одягу для дорослих і дітей, з поясненнями пані Нини Ковбасюк, влаштований 71 Відділом СУА. Після цього веселий фейлетон пані Олени Генітчи (Членка 82 Відділу СУА) п.н. „Приведення нових членок“ у виконанні самої ж авторки публіка справедливо сприймала гучними оплесками. На закінчення цього культурного вечора хор 71 Відділу СУА відіграв три пісні.

Пані Марія Тохоруг, голова Окружної Управи СУА в Нью Йорку, закрила день союзників подякою всім присутнім за участь.

УКРАЇНСЬКА НАРОДНА ПОМІЧ

запрошує всіх на

ПЕРШУ ОСІННЮ ЗАБАВУ

яка відбудеться

18-го вересня 1976 року

на ОСЕЛІ СУМА в ЕЛІЕНВІЛД, Н. Й.

- В програмі: Вибір Королеви Української Народної Помічі та різні присмісні несподіванки.
- Аранжери: Д-р Ігор і М-р Зеновія Кунаші та Інж. Любомир Калішчак.
- Оркестра ДНПРО О. СТРОЦЬКОГО.
- Співачі: Маруся Штінг і Оріска Гевка.
- Початок о год. 9-й вечора.
- Вступ: для дорослих 5.00 дол., для молоді 3.00 дол.

ВСТУПАЙТЕ в ЧЛЕНИ
УНСоюзу!

НЕДІЛЯ,
12-го ВЕРЕСНЯ 1976 р.
Год. 3-тя по пол.

МИСТЕЦЬКІ
ФУТБОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ

Площа:
ВОТЕРЛЕНД ФІЛД
Мейпелвуд, Н. Дж.

Чорноморська Січ — Ель Кондоріто С. К.

УВАГА!

Футболісти українського походження!

- Провід футбольної ланки УСТ Чорноморська Січ закликає усіх українських футболістів зголошуватись до активних дружин Ч. Січі 4-ох вікових груп: 1. юнаків, учнів і новачків.
- Зголошення приймається в Домі Т-ва при 680 Санфорд Авеню в Ньюарку, Н. Дж. в суботу, 11-го і 18-го вересня і понеділки, 13-го і 20-го, після 6-ої год. веч.

Дирекція Школи Українознавства ОСЕРЕДКУ СУМА ім. ген.-хор. ТАРАСА ШУПРИНКИ в НЬО ЙОРКУ ПОВІДОМЛЯЄ ШАНОВНИХ БАТЬКІВ, ЩО ШКОЛА РОЗПОЧИНАЄ СВОЇ НАВЧАННЯ СЛУЖБОЮ БОЖОЮ

**в суботу, 11-го вересня п.р., о год. 9-й ранку
в ЦЕРКВІ СВ. ЮРА в НЬО ЙОРКУ**

Реєстрація дітей до всіх класів: від 1-ої до 12-ої відбувається кожного дня від 7-ої вечора, а також що-суботи в Канцелярії Осередку СУМА при 136, 2-га Авеню.

Рівночасно повідомляємо, що приймається дітей до

англомовної класи і класи дошкільця

від 4-ох до 6-ти років

ПРОСИМО всі класи прийти на год. 8-му ранку до шкільного приміщення в українських строях, щоб організованим порядком взяти участь у Службі Божій.

ДИРЕКЦІЯ ШКОЛИ

Плат. пол. огол.

Плат. пол. огол.



Чому ВЕВЕРЛІ ГОВАРД повинен бути нашим асамбле- меном?

- ВЕВЕРЛІ ГОВАРД знає наші проблеми. Він виростав в родині самітної матері на велфер. Він ходив до публічної школи. Він був змушений залишити міський коледж, щоб утримувати свою родину. Він був розношувачем газети, льоду, працював робітником (в порті) на „доку“, кравцем, поштовим службовцем, будівельником і пожежником.
- Він був нагороджений чотири рази за рятівання людей, ризикуючи власним життям. Він змушений був піти на пенсію, коли він окалічив, гасячи пожежу.
- Сьогодні він працює для спеціальних дослідів, щоб запобігти гепатитові.
- Але праця — це лише частина його життя. Він с'ястим добровольцем у свій вільний час, щоб допомогати громаді.
- Він навчав англійської мови учнів, виключених з школи (без оплати). Він працював у „Фенікс-домі“, як помічник, поборюючи наркоманію (без оплати). Він є членом „Мітчел-Лампа Бординг Офіс Директор“ (без оплати). Він є членом NENA's Health Care Board of Directors (без оплати).

ГОЛОВНА КВАРТИРА

618 East 9th Street, NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 533-1738

ПІШЛИМ ПОЖЕЖНИКА ДО ОЛБАНІ!

Lower East Side 63 Ad.

ДЕМОКРАТИЧНІ ПРАВИБОРИ 14-го ВЕРЕСНЯ

ГОЛОВНА УПРАВА Т-ВА „БОЙКІВЩИНА“

повідомляє, що

**в днях 25-і 26 вересня 1976 р.
на Союзівці**

відбудеться

ТРЕТІЙ З'ІЗД кол. мешканців Бойківщини з Канади і ЗСА

З'їзд проходить під гаслом солідарності з нескореною Україною та нашою Верховиною. Відзначиться теж 100-ліття поселення Верховинців у Північній Америці.

У ПРОГРАМІ З'ІЗДУ:

- Субота, 25-го вересня 1976 р.:
Від год. 9:00 ранком — Реєстрація.
Год. 12:30-1:30 — Обідня перерва.
Год. 2:00 — Відкриття З'їзду, звіти Головної Управи й Контрольної Комісії, дискусія, програмова доповідь (Д-р М. ЦЕНКО), вибір нових Керівних Органів та схвалення резолюції.
Год. 6:30 — Бенкет: Доповідь (М-р ЯРКА КОМОРОВСЬКА).
- Мистецька програма.
Год. 10:00 — ЗАБАВА з ТАНКАМИ. показ ноші, виступ репрезентанток Бойківщини з Валу Преси.
- Неділя, 26-го вересня 1976 р.:
Год. 9:00 ранком — Богослуження.
Спільна світлина та закриття З'їзду.
- В часі З'їзду буде
ВІДКРИТА МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА експонатів Музею Бойківщини та з приватних збірок. ЗАКЛИКАЄМО ДО МАСОВОЇ УЧАСТІ СТАРШЕ ГРОМАДЯНСТВО І МОЛОДІ!
- За Головну Управу Т-ва „Бойківщина“
І Діловий Комітет:
М-р Мирон Утриско Софія Коморівська
Проф. Олександр Татомір

ДОПОВНЕННЯ

До друкованого в „Свободі“ з 8-го вересня репортажу ред. В. Левенця про Все-американський Маніфестційний З'їзд СУМА в Елленвіллі в днях 4-6 вересня треба додати — переочену

під час підготовки репортажу до друку — згадку в тому репортажі про те, що в неділю, 6-го вересня, Службу Божу в православному обряді відправив довголітній капелан СУМА, всч. о. Іван Ткачук.

В ТРЕТЮ БОЛКОВУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ мого Дорогого МУЖА

бл. п. Івана Ставничого

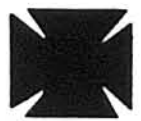
складаю на руки Блаженнішого

Патріарха Посида

суму 25.00 доларів.

МИХАЙЛИНА СТАВНИЧА

З Мюнхену повідомляють що:



Інженер

ДМИТРО АНДРІЄВСЬКИЙ

довголітній діяч Організації Українських Націоналістів, б. член ПУН, учасник Конгресу ОУН у Відні 1929 р., довголітній голова Українського Допомогового Комітету Бельгії, б. голова Сенату ОУН, журналіст, б. член Державного Центру

ВІДІШОВ У ВІЧНІСТЬ

в суботу, 28-го серпня 1976 року.

СЕНАТ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ
НАЦІОНАЛІСТІВ



Ділимося сумною вісткою з Рідного і Знайомих, що в понеділок, 6-го вересня 1976 р. в Байоні, Н. Дж. упокоївся в Бозі

наша Найдорожча ДРУЖИНА і МАМА

бл. п. СОФІЯ з БОЙЧУКІВ ОВИЩУК

проживши 56 років.

ПАНАХИДА — в середу, 8-го вересня 1976 р. о год. 7:30 веч., в похоронному заведенні Kohout Funeral Home, Bayonne, N. J.

ПОКОРОН — в четвер, 9-го вересня, 1976 р. до української церкви Преч. Діви Марії і після Служби Божої на цвинтар Holy Cross в N. Arlington, N.J.

В глибокому смутку:
чоловік — ІВАН
донька — МАРІЯ О'КОННЕЛЬ з чоловіком
син — СТЕФАН
та близька і дельна Родина



Ділимося сумною вісткою з Рідного, Приятелів і всіми Бережаними, що 3-го вересня 1976 р. відійшов від нас у Вічність на 82-му році життя наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ТЕСТЬ, ДІДО і ПРАДИДО

бл. п.

МИХАЙЛО ГНАТІВ

б. мешканець м. Березань, останньо замешкавши в Асторії, Н. Й.

ПОХОРОН відбувся в українській католицькій церкві Чесного Хреста в Асторії на цвинтар св. Михайла, 7-го вересня 1976 року.

Горем прибиті:

дружина — СОФІЯ

донька — СТЕФАНІЯ ХАЛУПА з мужем

МИХАЙЛОМ

внуки:

Д-р ЛЕВ ХАЛУПА з дружиною ТАНЕЮ

ВОЛОДИМИР ХАЛУПА з дружиною

ХРИСТИНОЮ

і правнук — МИХАСЬ

Замість квітів на могилу

бл. п. Романа Купчинського

Активного Борця за Волю України, Співця Стрілецької Співки, на видання всіх його пісень зложили:

Стефанія Артимович, Чикаго, Іл. — \$30.00
Прокіп Матвійчук, Neils, Ill. — 25.00
Микола Коваленко, Клівленд, Огайо — 20.00
Літа АУП, Чикаго, Іл. — 20.00
Мирон Маланюк, Чикаго, Іл. — 10.00

ВІП. Жертводавцям щиро подяку складає:

В-но „ЧЕРВОНА КАЛИНА“

P.O. Box 507, Church St. Sta., New York, N.Y. 10008

Увага!

СЕНЬОРИ!

Увага!

ТРЕТІЙ З'ІЗД СЕНЬОРІВ

**Неділя (afternoon), 19 вересня до 24 вересня
на СОЮЗІВЦІ**

ПРОГРАМА:

- 1) ІНФОРМАЦІЙНИЙ ВЕЧІР-ЗУСТРІЧ (Get together) — Неділя 19-го вересня, год. 6:00 по пол.
- 2) КОНФЕРЕНЦІЯ — з участю Члена Екзекутиви УНСоюзу — Понеділок, 20-го вересня, год. 10:30 ранку.
- 3) Вівторок, 21-го вересня, год. 10:30 ранку — ЗАГАЛЬНА СЕСІЯ — Комітет Сеньйорів: С. КУРОПАСЬ, голова.
- 4) Середа, 22-го вересня, год. 10:30 ранку — Доповіді — Представники Уряду. Год. 6:00 веч. — БЕНКЕТ з МИСТЕЦЬКОЮ ПРОГРАМОЮ.
- 5) Четвер, 23-го вересня — СЛУЖБА БОЖА в наміренні многолітсвія Сеньйорів. Год. 10:30 ранку — Семінар-наради — як сеньйори можуть організувати членів.
- 5) П'ятниця, 24-го вересня, год. 1-ша по пол. — ПРОЩАЛЬНЕ ПРИЙНЯТТЯ. Евентуалі і дозвілля.

КОМІСІЯ СЕНЬОРІВ УНСОЮЗУ:

Степан Куропась
голова

В. Дідик
касир

Д-р Я. Падох
секретар

P.S. Голосіть свою участь на Союзівці або в Окружних Комітетах УНС.

Субота і неділя, 18-го і 19-го вересня 1976 року на СОЮЗІВЦІ

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Субота, 18-го вересня — МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА.

Оркестра „Рушничок“, яка гратиме танок під час забави

і вибір

МІС СОЮЗІВКИ НА 1977 РІК

Неділя, 19-го вересня, після Богослуження — год. 12 дня

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА ЛЕСІ УКРАЇНКИ

— МИСТЦЯ-СКУЛЬПТОРА
М. Черешньовського

Субота,

18-го вересня

1976 року,

год. 8:30 веч.

МИСТЕЦЬКА

ПРОГРАМА

ПРОСИМО ОКРУГНІ

І ВІДДІЛИ

ОРГАНІЗУВАТИ

ПРОГУЛЯНКИ

НА ЦЕЙ ДЕНЬ!

